

Manual de asamblare, instalare și întreținere



Pavilion **PA-3333**

Opțiuni de tratare, cod de articol

NO 103879
BNDIP 103880
GYDIP 103882
WTDIP 103881
WTPNT1+0 109007

Inspekția de fabrică efectuată de către 	Data
	Numărul pachetului

Certificat de inspecție

Art. nr. PA-3333

Vă rugăm să-l păstrați în siguranță!

Română: Produsul pe care l-ați achiziționat a fost fabricat în conformitate cu norme de înaltă calitate. Unitatea de produs a fost verificată și ambalată cu atenție. Pentru a evita posibilele probleme în timpul asamblării efectuate de dvs. sau de compania de construcții aleasă, vă recomandăm ca, înainte de asamblare, să verificați să fie livrate toate componentele, în conformitate cu lista pieselor. Această verificare trebuie efectuată în termen de 14 zile de la livrarea la locația dvs. Cererile de garanție sunt limitate la înlocuirea materialelor defecte. Piesele de produs defecte care au fost deja utilizate sau vopsite sunt excluse de la înlocuire. Toate cererile ulterioare sunt respinse! În caz de reclamații, vă rugăm să accordați atenție următoarelor proceduri: Vă rugăm să prezentați acest certificat de inspecție împreună cu chitanța la locul dvs. de achiziție. Reclamația va fi procesată rapid și fără complicații numai dacă sunt prezentate aceste documente.

Producătorul are dreptul de a aduce modificări tehnice produsului.

A se completa de către cumpărător! (Vă rugăm să folosiți majuscule)

[illegible]

1 Informații generale



Stimate client,

Ne bucurăm că ați ales casa noastră de grădină!

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de asamblare înainte de a începe instalarea casei! Astfel veți evita probleme și nu veți pierde timp.

Recomandări:

- Până la asamblarea completă, păstrați pachetul care conține casa într-un loc uscat, dar nu în contact direct cu solul, protejat de condițiile meteorologice (umiditate, soare etc.). Nu păstrați pachetul care conține casa într-o încăpere încălzită!
- Când alegeți locația casei de grădină, asigurați-vă că aceasta nu va fi supusă unor condiții meteorologice extreme (zone cu ninsori sau vânturi puternice); în caz contrar, ar trebui să fixați casa (de exemplu, cu ancore) de subsol.



Garanție

Casa dvs. este realizată din molid de înaltă calitate și este livrată în formă naturală (neprelucrată). Dacă, în ciuda verificării noastre amănunțite, aveți reclamații, vă rugăm să trimiteți fișa de control completată și factura de achiziție către vânzătorul produsului.

ATENȚIE: Asigurați-vă că păstrați documentația ce însoțește pachetul care conține casa! Fișa de control include numărul de control al casei. Putem examina reclamațiile numai dacă trimiteți vânzătorului numărul de control al casei!

Garanția nu acoperă:

- Particularități ale lemnului ca material natural
- Detalii din lemn deja vopsite (prelucrate cu un conservant pentru lemn)
- Detalii din lemn care conțin ramuri întregi ce nu pun în pericol stabilitatea casei
- Variații de tonuri de culoare cauzate de diferențe de structură a lemnului care nu influențează durata de viață a lemnului
- Detalii din lemn care conțin mici fisuri/goluri (cauzate de uscare) care nu trec prin structura casei și nu o influențează
- Detalii îndoit din lemn dacă acestea pot fi totuși instalate
- Plăci pentru acoperiș și podea care pot avea pe suprafețele lor ascunse unele zone nerindeluite, diferențe de culoare și decolorare
- Reclamații rezultate în urma unei instalări neadecvate a casei sau în urma înclinării casei din cauza unei fundații realizate în mod neadecvat
- Reclamații cauzate de efectuarea unor modificări ale casei din proprie inițiativă, cum ar fi deformarea detaliilor din lemn și a ușilor/ferestrelor din cauza unei prelucrări neadecvate a lemnului; fixarea prea rigidă a întăririlor anti-furtună, înșurubarea cadrelor ușilor pe bușteni pentru perete etc.

Reclamațiile acoperite de garanție sunt rezolvate prin înlocuirea materialului defectuos/deteriorat. Toate celelalte cereri vor fi respinse!



Vopsirea și întreținerea casei de grădină

Lemnul este un material natural, care crește și se adaptează în funcție de condițiile meteorologice. Fisurile mari și mici, diferențele și schimbările de tonuri de culoare, precum și o structură în schimbare a lemnului nu reprezintă defecte, ci rezultate ale creșterii lemnului și particularității acestuia ca material natural.

Lemnul neprelucrat (cu excepția grinzilor de fundație) devine cenușiu după ce este lăsat neatins o perioadă și poate deveni albastru și poate mucegași. Pentru a proteja detaliile din lemn ale casei dvs. de grădină, trebuie să le prelucrați imediat cu un conservant pentru lemn.

Vă recomandăm să acoperiți plăcile pentru podea în prealabil cu un agent incolor de impregnare a lemnului, în special fețele inferioare ale plăcilor, la care nu veți mai avea acces după asamblarea casei. Numai acest lucru va împiedica pătrunderea umezelii.

Vă recomandăm să prelucrați și ușile și ferestrele cu un agent de impregnare a lemnului, atât pe interior, cât și pe exterior! În caz contrar, ușile și ferestrele se pot îndoi.

După finalizarea asamblării casei, ca finisare finală, vă recomandăm o vopsea de protecție împotriva intemperiei, care va proteja lemnul de umiditate și radiațiile UV.

La vopsire, utilizați unelte și vopsele de înaltă calitate, urmați instrucțiunile din manualul de aplicare a vopselei și instrucțiunile de siguranță și utilizare ale producătorului. Nu vopsiți niciodată o suprafață în lumina puternică a soarelui sau pe vreme ploioasă. Consultați un specialist în ceea ce privește vopselele adecvate pentru lemn de esență moale neprelucrat și urmați instrucțiunile producătorului vopselei.

După o vopsire corespunzătoare, durata de viață a casei dvs. de grădină va crește substanțial. Vă recomandăm să inspectați bine casa o dată la șase luni.

2 Pregătirea pentru asamblare

Unelte și pregătirea componentelor

Pentru a asambla casa de grădină, aveți nevoie de următoarele unelte:



o persoană care să vă ajute la asamblare



scară



ciocan



nivelă cu bulă de aer



șurubelniță



ferăstrău



cuțit



ruletă



clește



mașină de găurit

SFAT: Pentru a evita așchiile, vă recomandăm să purtați mănuși de protecție adecvate în timpul procesului de asamblare.



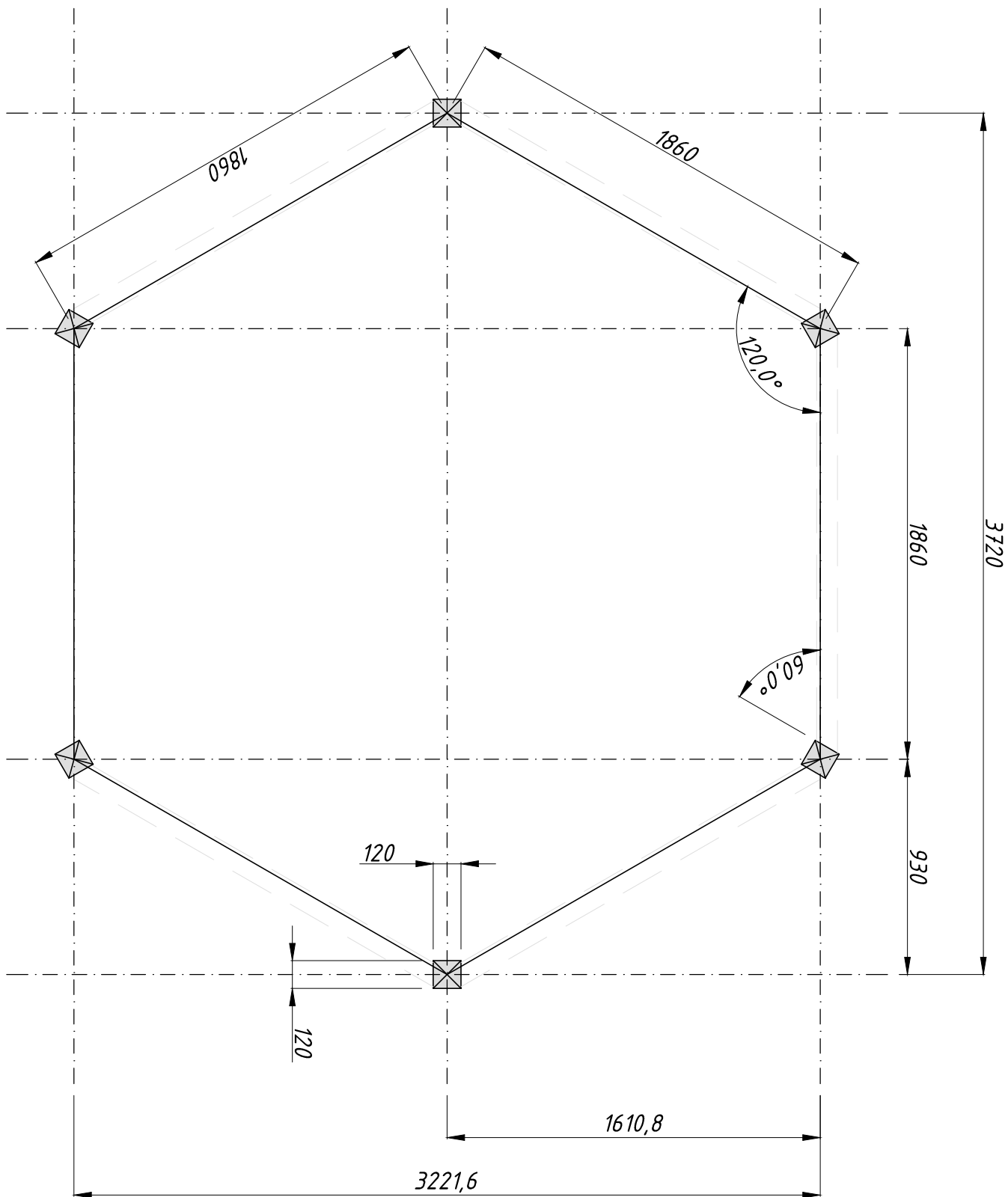
Vă dorim mult succes la instalarea casei de grădină și multă bucurie în folosirea acesteia mulți ani de acum înainte!

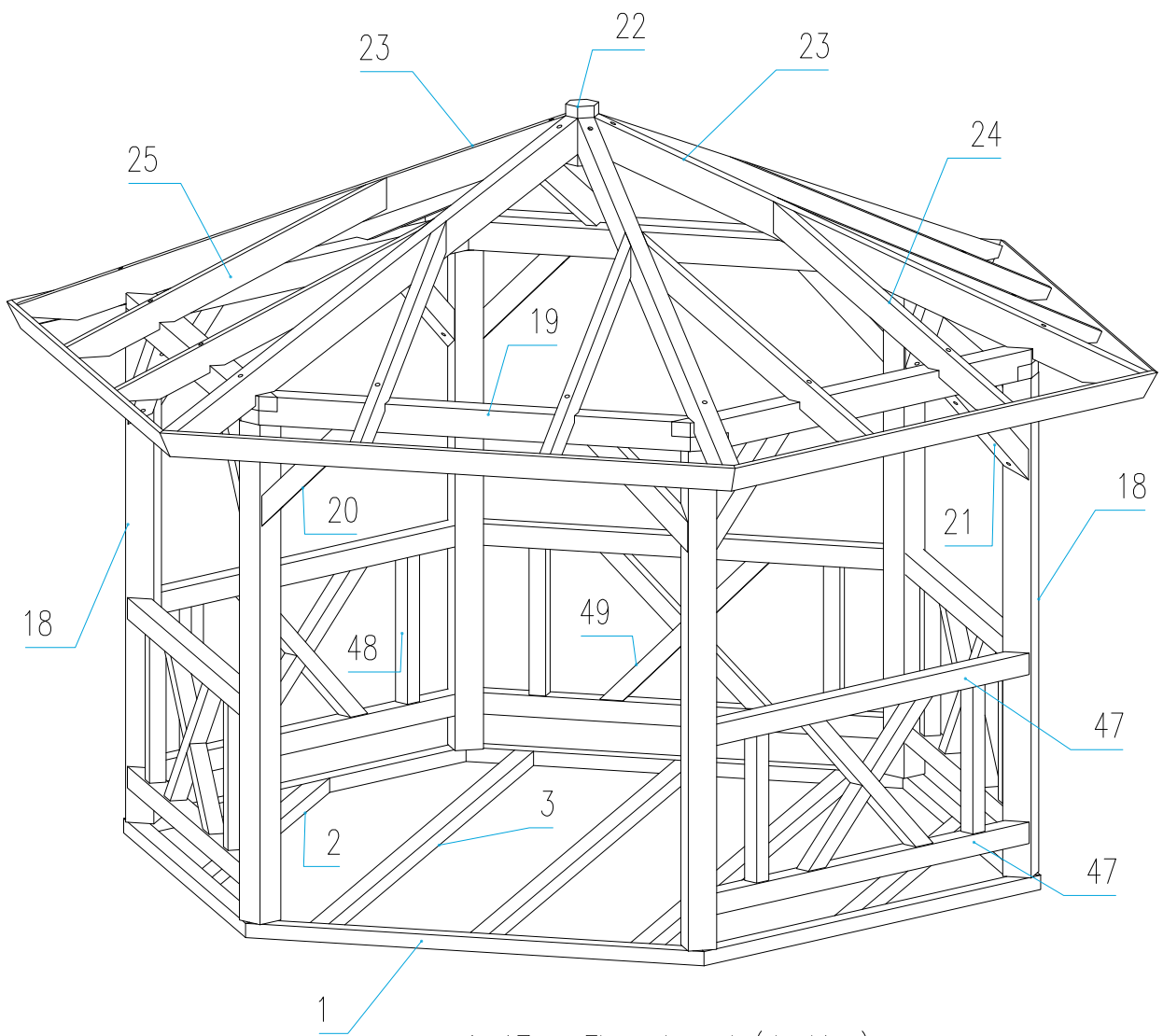
SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN

Pos No.	Height Höhe Hauteur Altura [mm]	Width Breite Largeur Anchura [mm]	Length Länge Longueur Longitud [mm]	Amount Menge Quantité Cantidad [pc]	Description-Bezeichnung-Description-Descrizione-Descripción	Information
018	120	120	2100	6	Post-Pfosten-Poteau-Punto-Poste	
019	120	120	2089	6	Top frame-Sattelbalcken-Poutre-Trave-Marco superior	
020	90	090	602	6	Diagonal-Kopfband-Diagonal-Diagonal-Diagonal	
021	90	090	602	6	Diagonal-Kopfband-Diagonal-Diagonal-Diagonal	
022	140	121	250	1	Connection part-Verbindungselement-Raccord-Collegamento-Bloque superior	
023	140	070	2532	6	Rafter-Dachsparren-Chevron-Trave del tetto-Cabrio	
024	120	044	1501	6	Rafter-Dachsparren-Chevron-Trave del tetto-Cabrio	
025	120	044	1503	6	Rafter-Dachsparren-Chevron-Trave del tetto-Cabrio	
026	19	114	2412	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
027	19	114	2293	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
028	19	114	2173	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
029	19	114	2054	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
030	19	114	1935	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
031	19	114	1815	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
032	19	114	1696	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
033	19	114	1577	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
034	19	114	1458	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
035	19	114	1338	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
036	19	114	1219	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
037	19	114	1100	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
038	19	114	980	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
039	19	114	861	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
040	19	114	742	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
041	19	114	622	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
042	19	114	503	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
043	19	114	384	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
044	19	114	264	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
045	19	114	145	6	Roof board-Dachbrett-Planchie du toit-Tavola tetto-Tabla de tejado	
046	120	019	2440	6	Eave edging-Stimbrett-Latte de bordure-Schemmo frontone-Tabla de borde de alero	
047	90	090	1808	10	Railing-Geländer-Barre terrasse-Barra terraza-Barandilla	

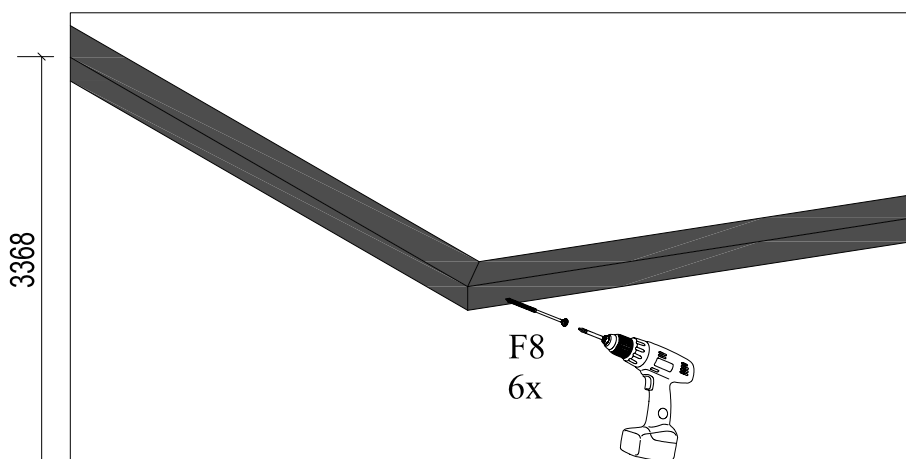
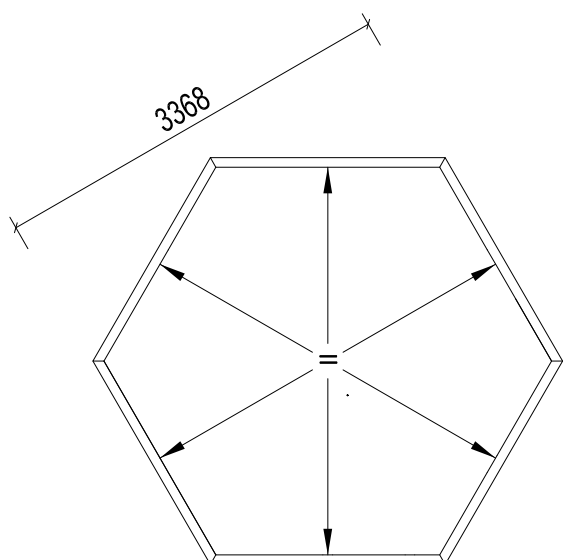
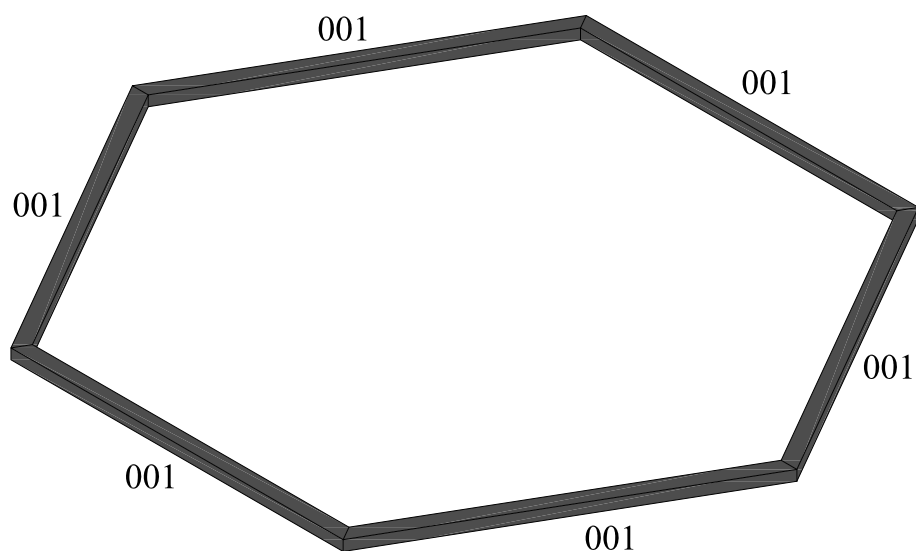
SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN

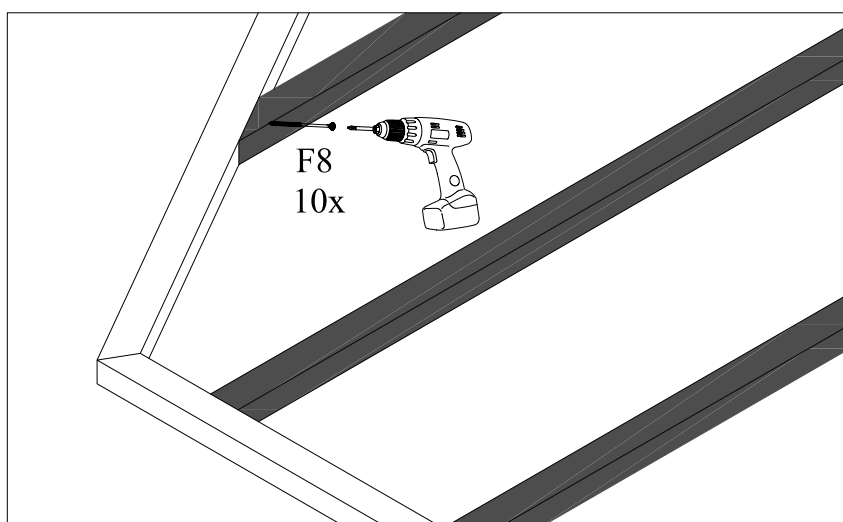
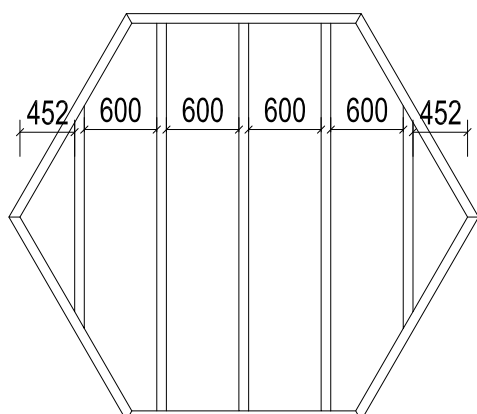
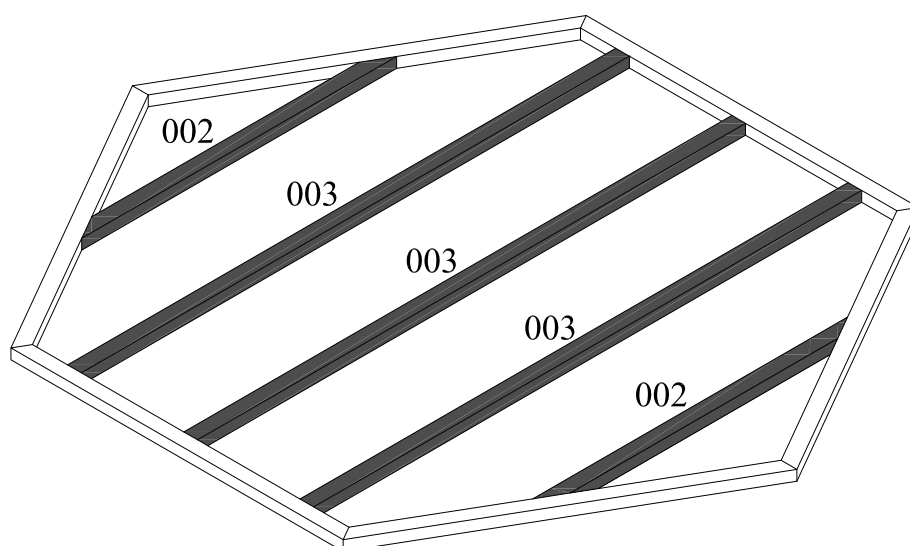
Pos No.	Height Höhe Hauteur Altura [mm]	Width Breite Largeur Anchura [mm]	Length Länge Longueur Longitud [mm]	Amount Menge Quantité Cantidad [pc]	Description-Bezeichnung-Description-Descrizione-Descripción	Information
048	70	070	660	10	Railing-Geländer-Barre terrasse-Barra terraza-Barandilla	
049	70	070	947	10	Railing-Geländer-Barre terrasse-Barra terraza-Barandilla	
050	Ø85		240	6	Dowel-Dübel-Tassello-Chevillle-Palo redondo	
F1	Ø8x160			24	Hexagon head screw-Sechskantschraube-Vis-Vite-Tornillo (cabeza hexágono)	For-Für-Pour-Per-Para Pos. 023-024
F2	Ø8x120			24	Hexagon head screw-Sechskantschraube-Vis-Vite-Tornillo (cabeza hexágono)	For-Für-Pour-Per-Para Pos. 020-021
F3	Ø8x80			6	Hexagon head screw-Sechskantschraube-Vis-Vite-Tornillo (cabeza hexágono)	For-Für-Pour-Per-Para Pos. F6
F4	Ø8x50			36	Hexagon head screw-Sechskantschraube-Vis-Vite-Tornillo (cabeza hexágono)	For-Für-Pour-Per-Para Pos. F7
F5	Ø8x20			48	Washer-Dichtscheibe-Rondelle-Rondella-Arandela	For-Für-Pour-Per-Para Pos. F1-F2
F6	120x120x60			6	U-shoe-Stützenschuh-équerre-Bracci supporto trave-Detalle de forma U	For-Für-Pour-Per-Para Pos. 018
F7	20x20x40			20	L-iron-Winkel-Equerre-Angolo-Ángulo	For-Für-Pour-Per-Para Pos. 047-049
F8	6x120			12	Screw-Schraube-Vis-Vite-Tornillo	For-Für-Pour-Per-Para Pos. 001-003; 019
F9	4.5x70			24	Screw-Schraube-Vis-Vite-Tornillo	For-Für-Pour-Per-Para Pos. 024-025
F10	4.5x50			24	Screw-Schraube-Vis-Vite-Tornillo	For-Für-Pour-Per-Para Pos. 046
F11	3.5x35			90	Screw-Schraube-Vis-Vite-Tornillo	For-Für-Pour-Per-Para Pos. F7, F14
F12	2.5x50			700	Nail-Nagel-Clou-Chiodo-Clavo	For-Für-Pour-Per-Para Pos. 026-045
F14	6-side			1	Roof cap-Dachkappe-Finition métallique-Finitura di tetto-Cabalette de tejado	
F15	Ø20			24	Hole plug-Abdeckkappe-Cache-vis-Tappi in legno-Embellecedor	

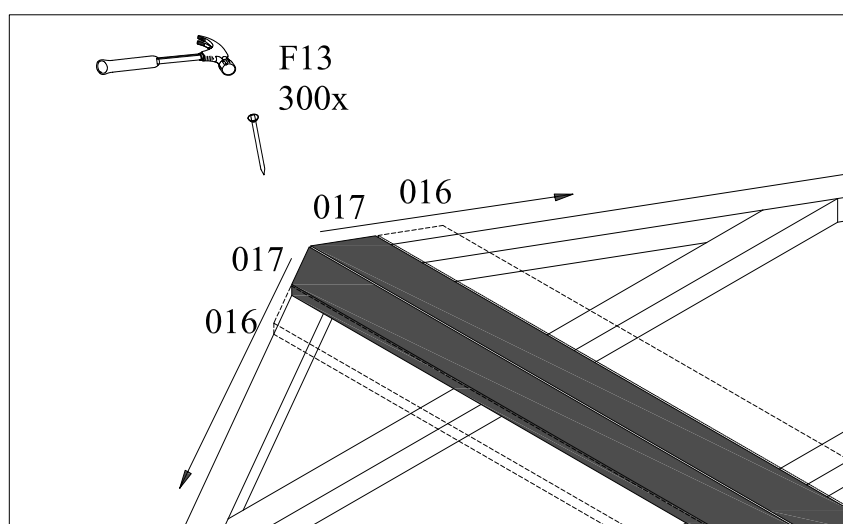
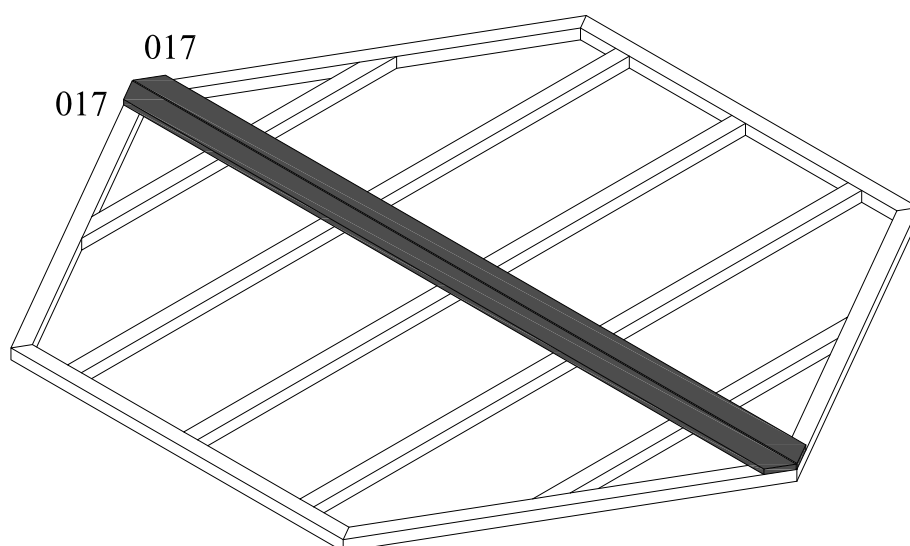


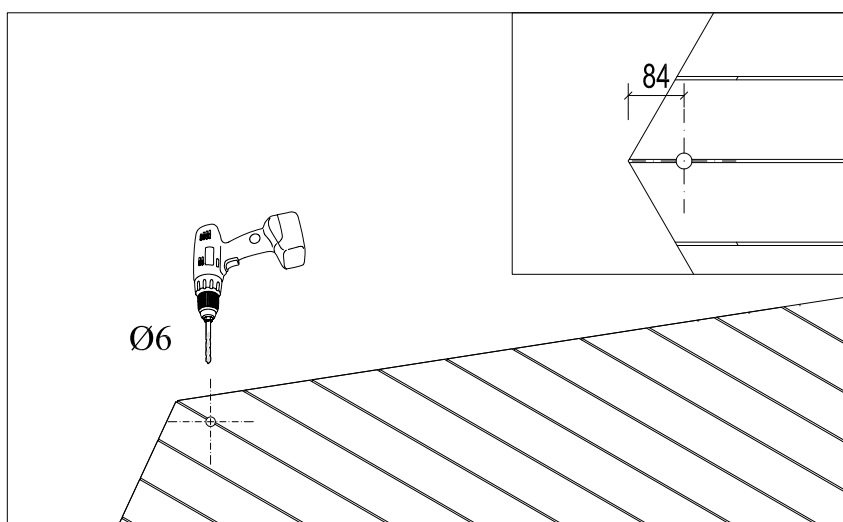
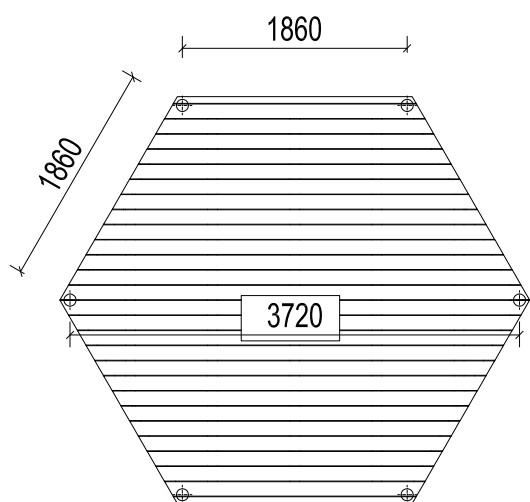
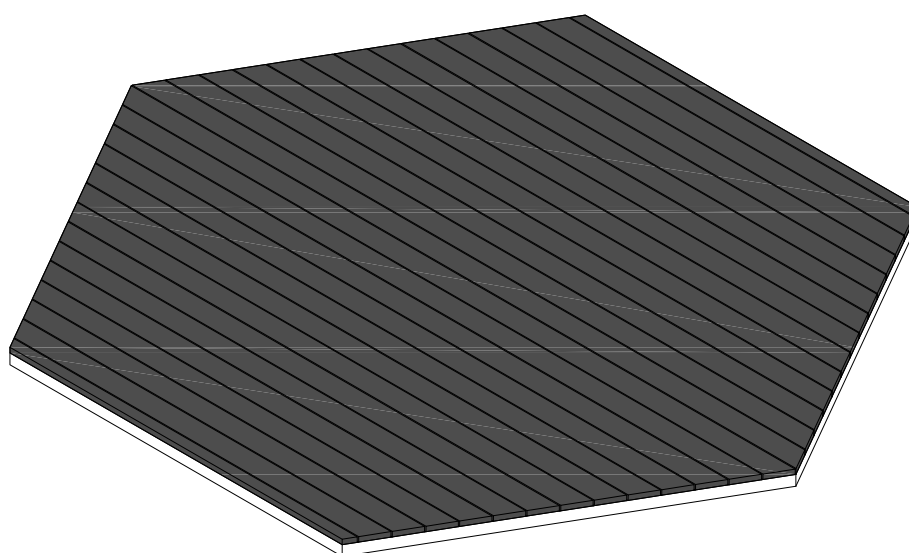


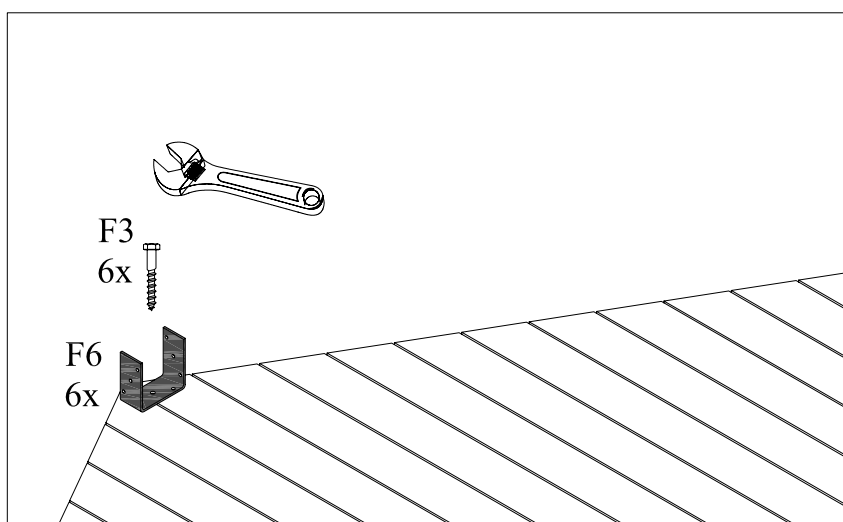
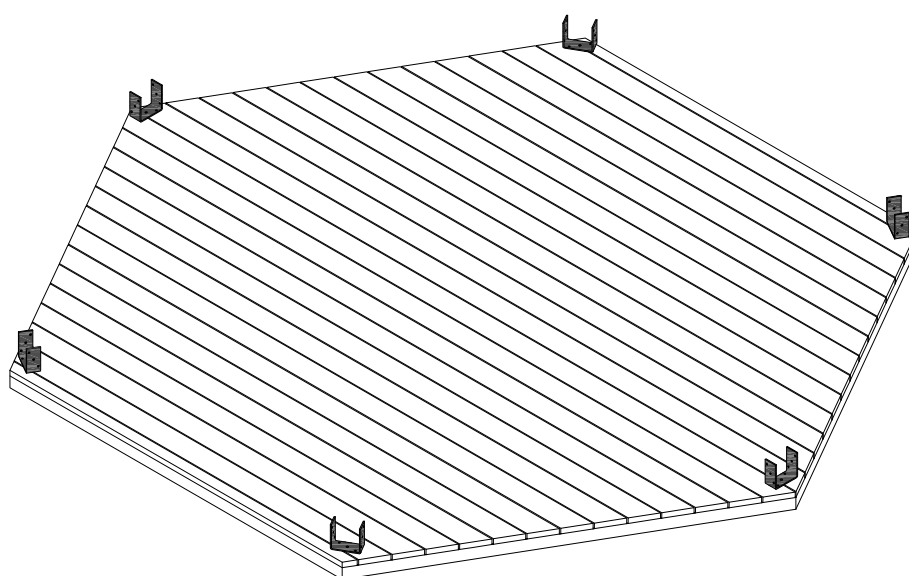
4-17 Floor board (decking)
 26-46 Roof board

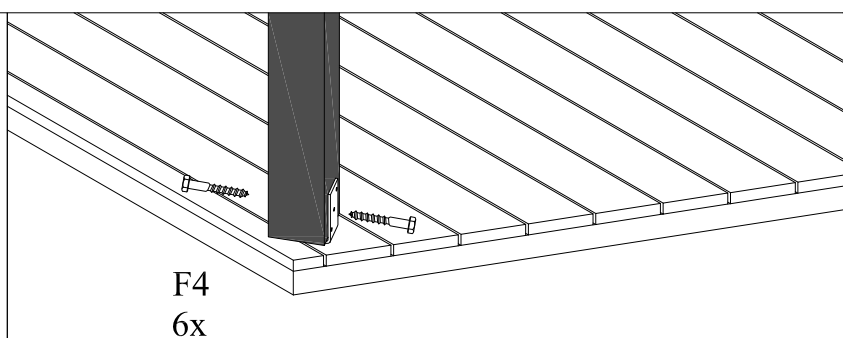
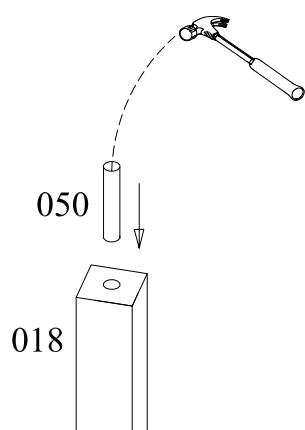
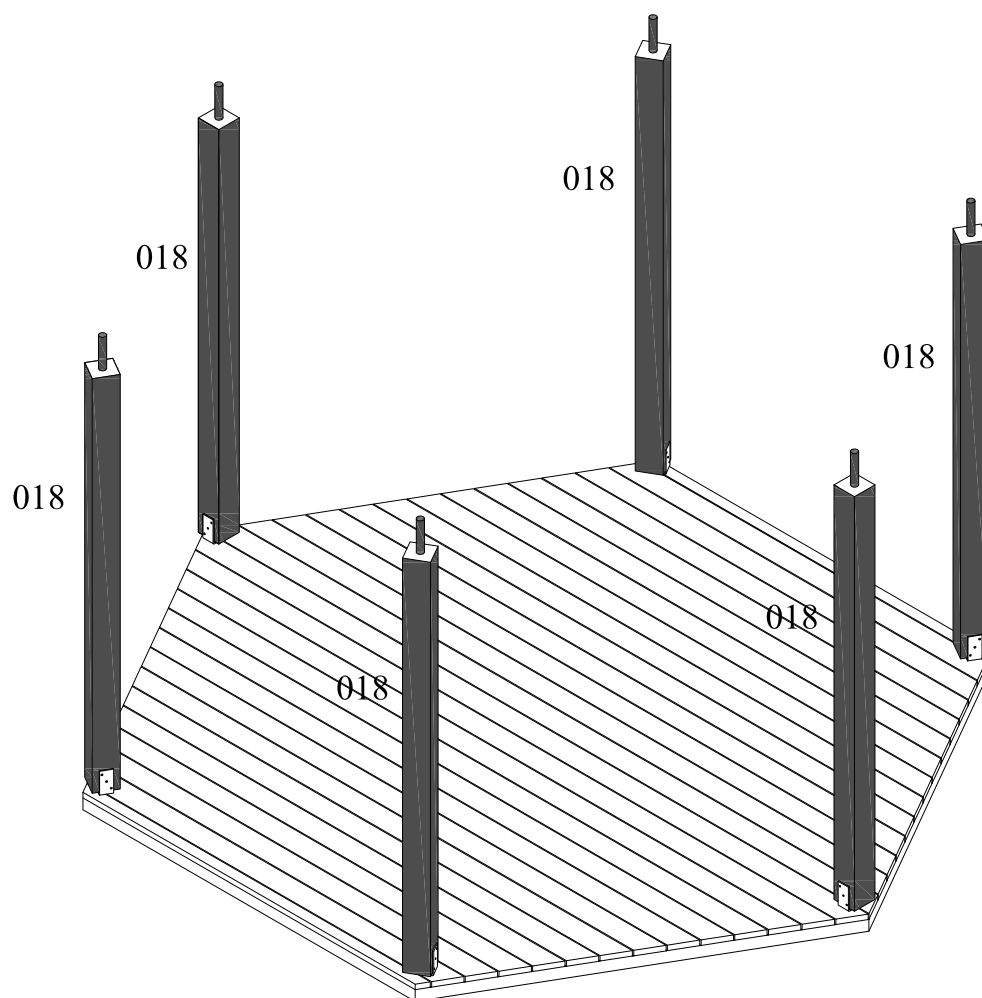


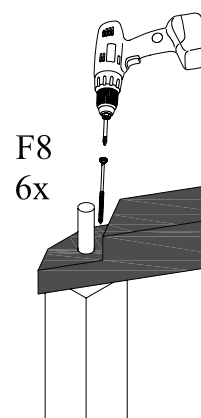
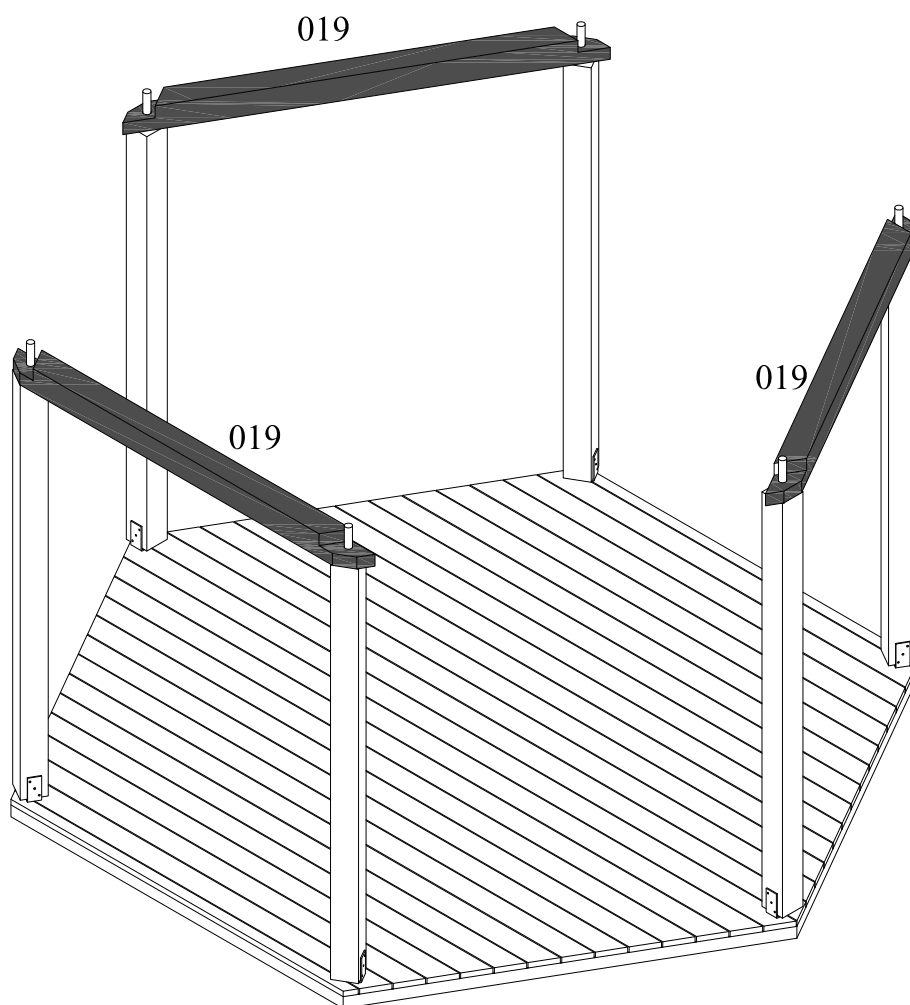


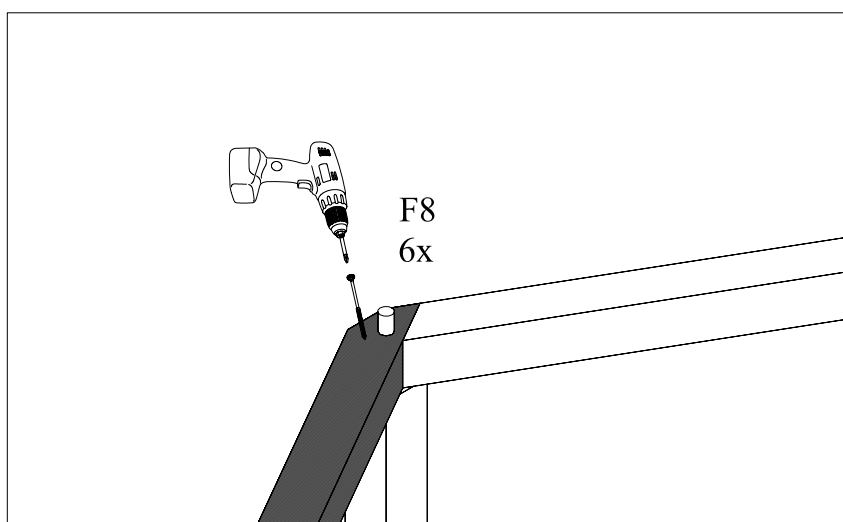
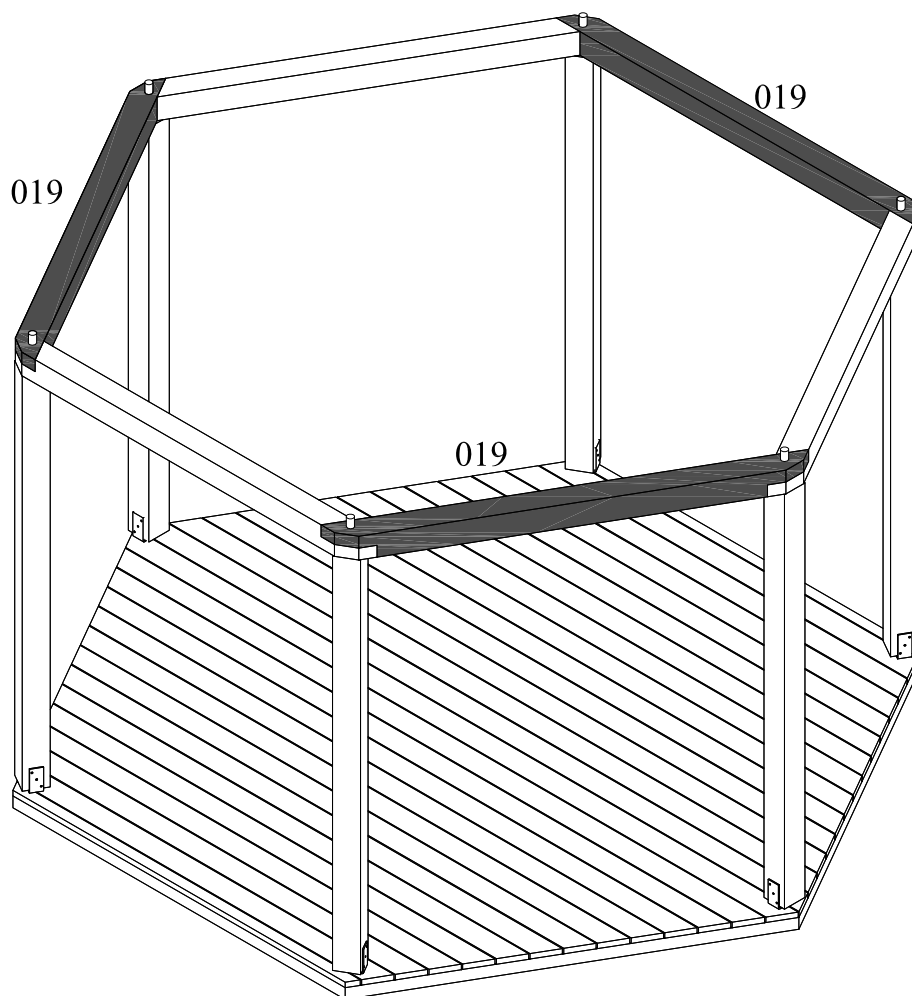


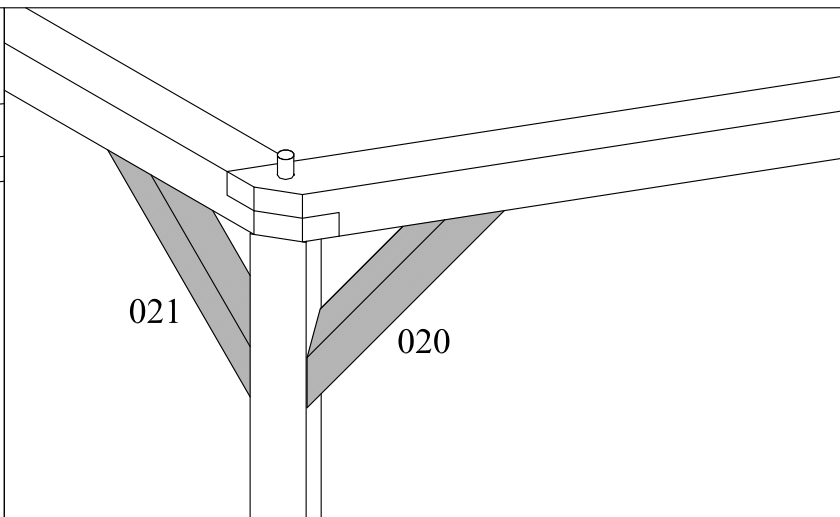
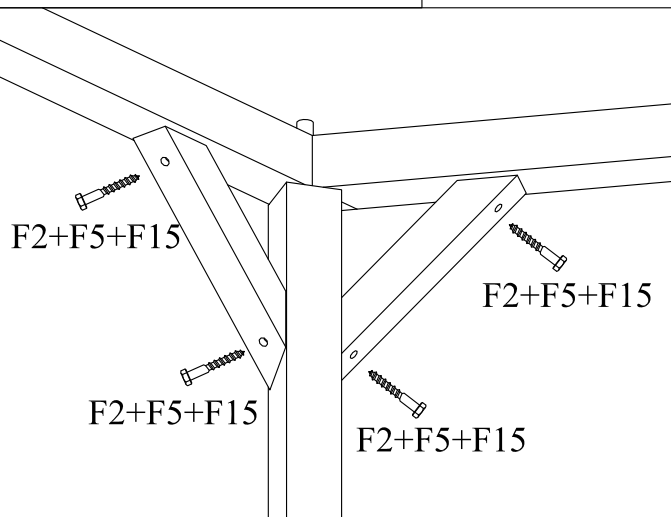
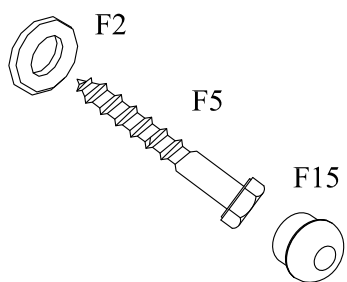
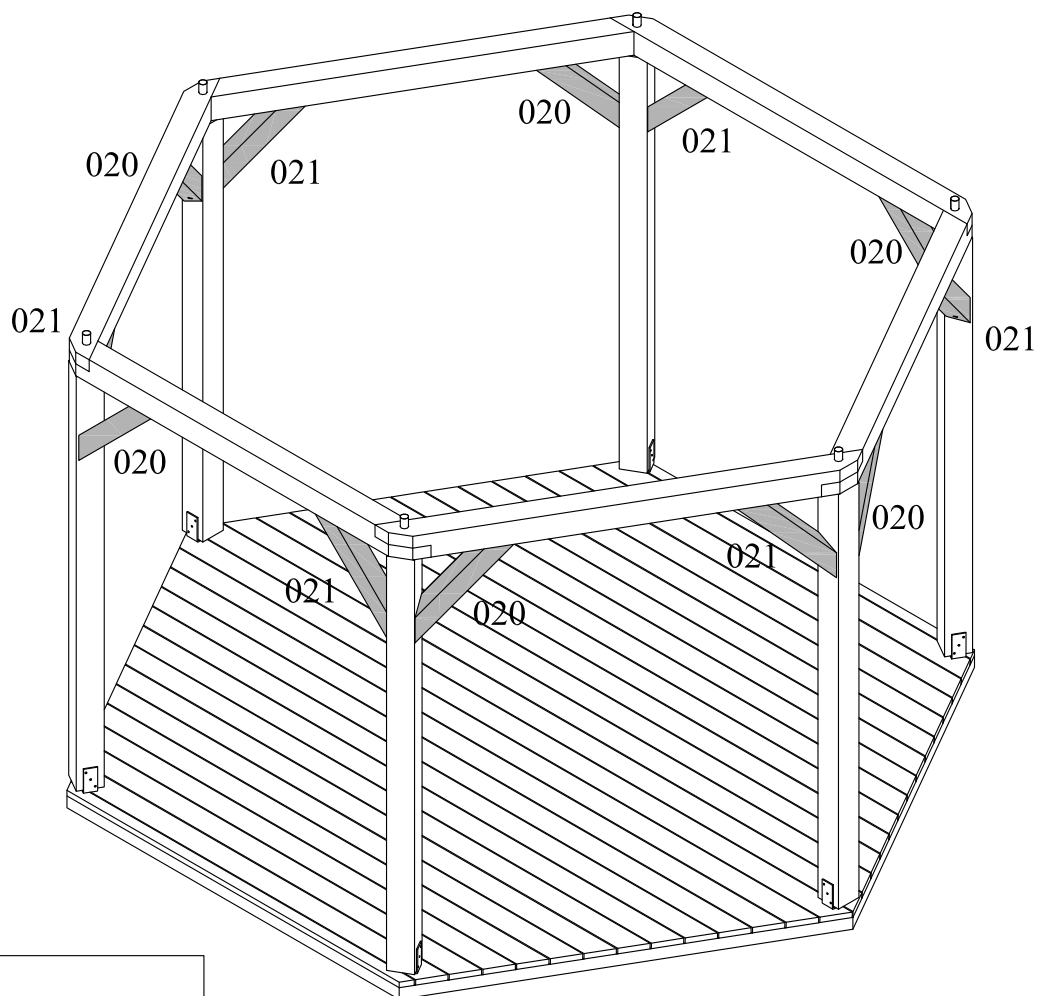


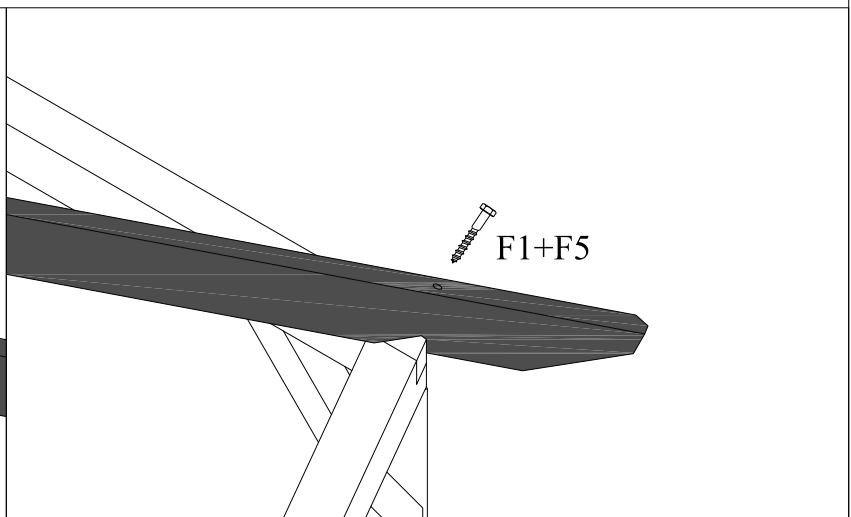
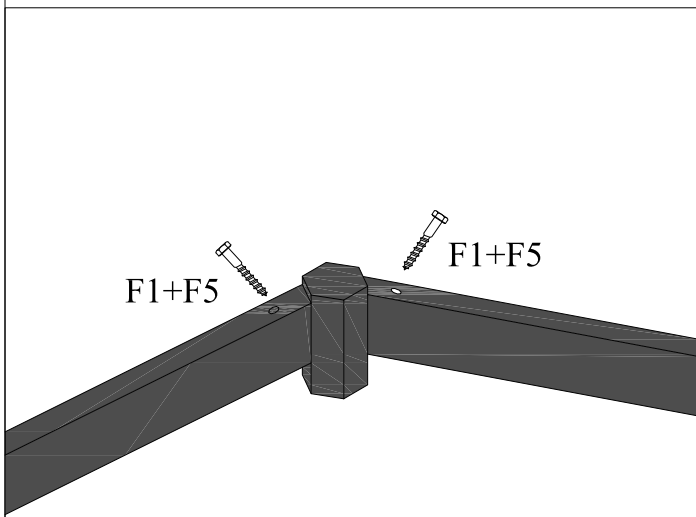
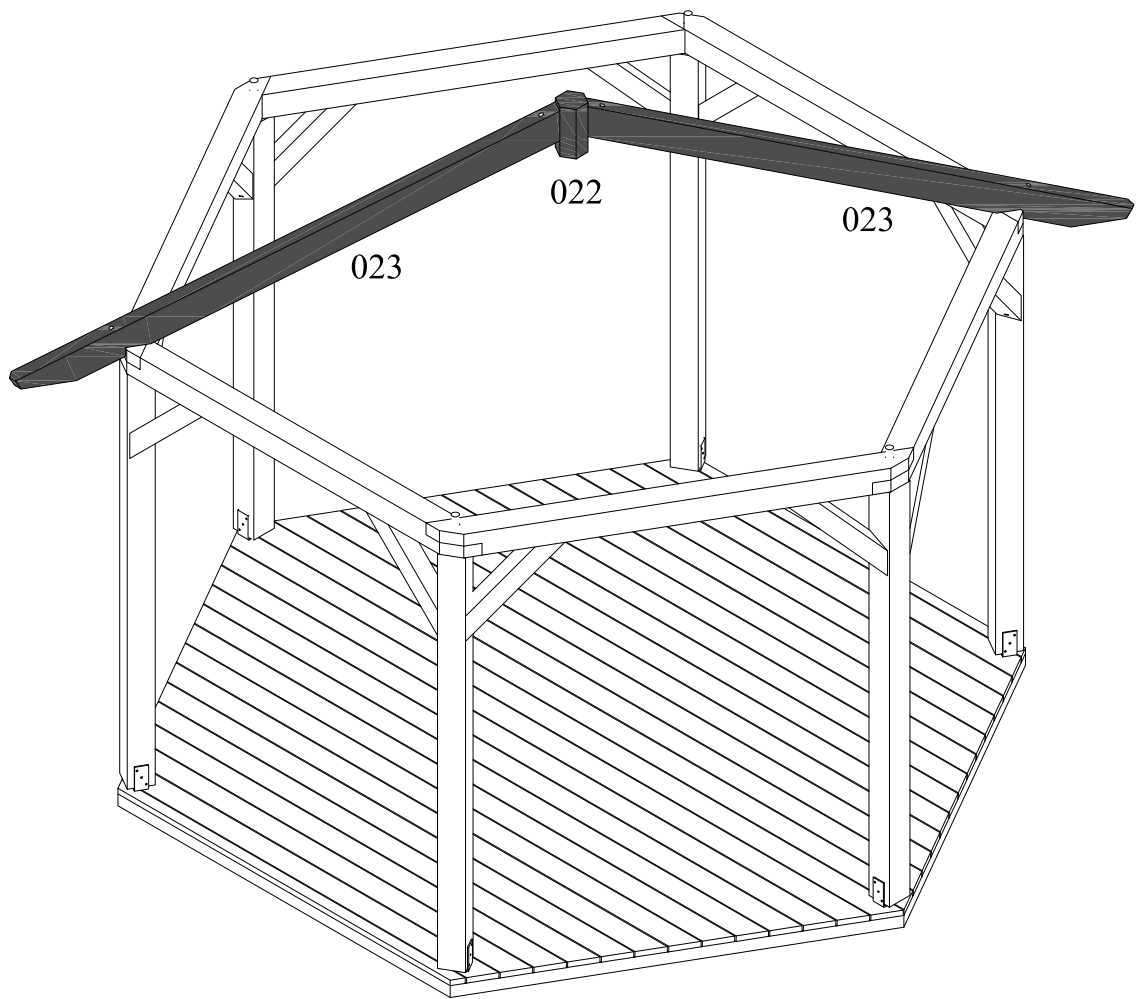


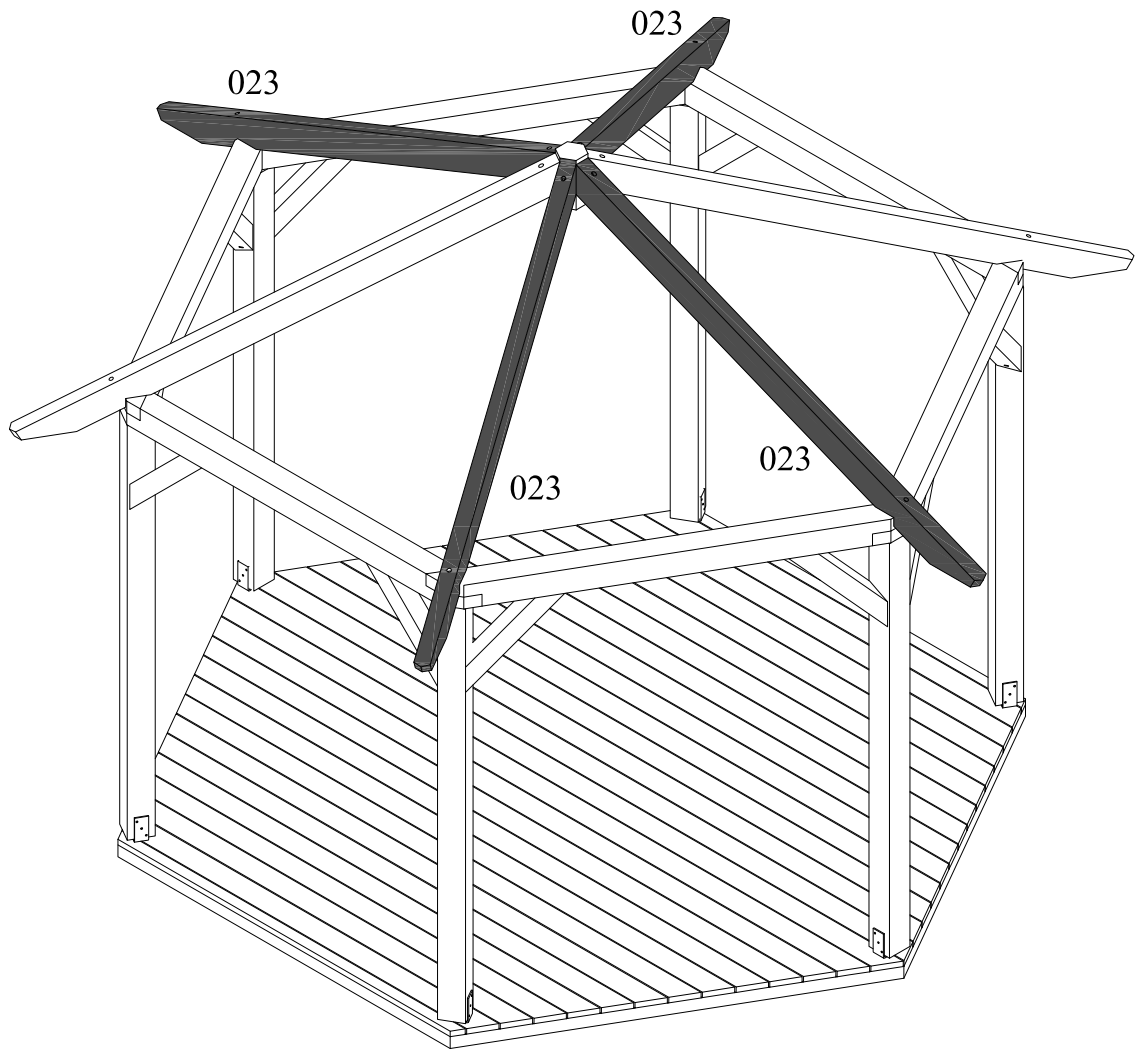


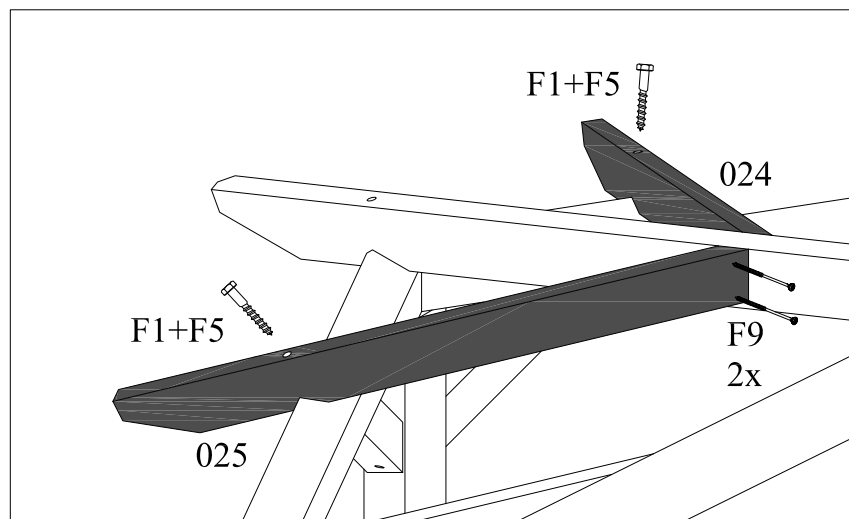
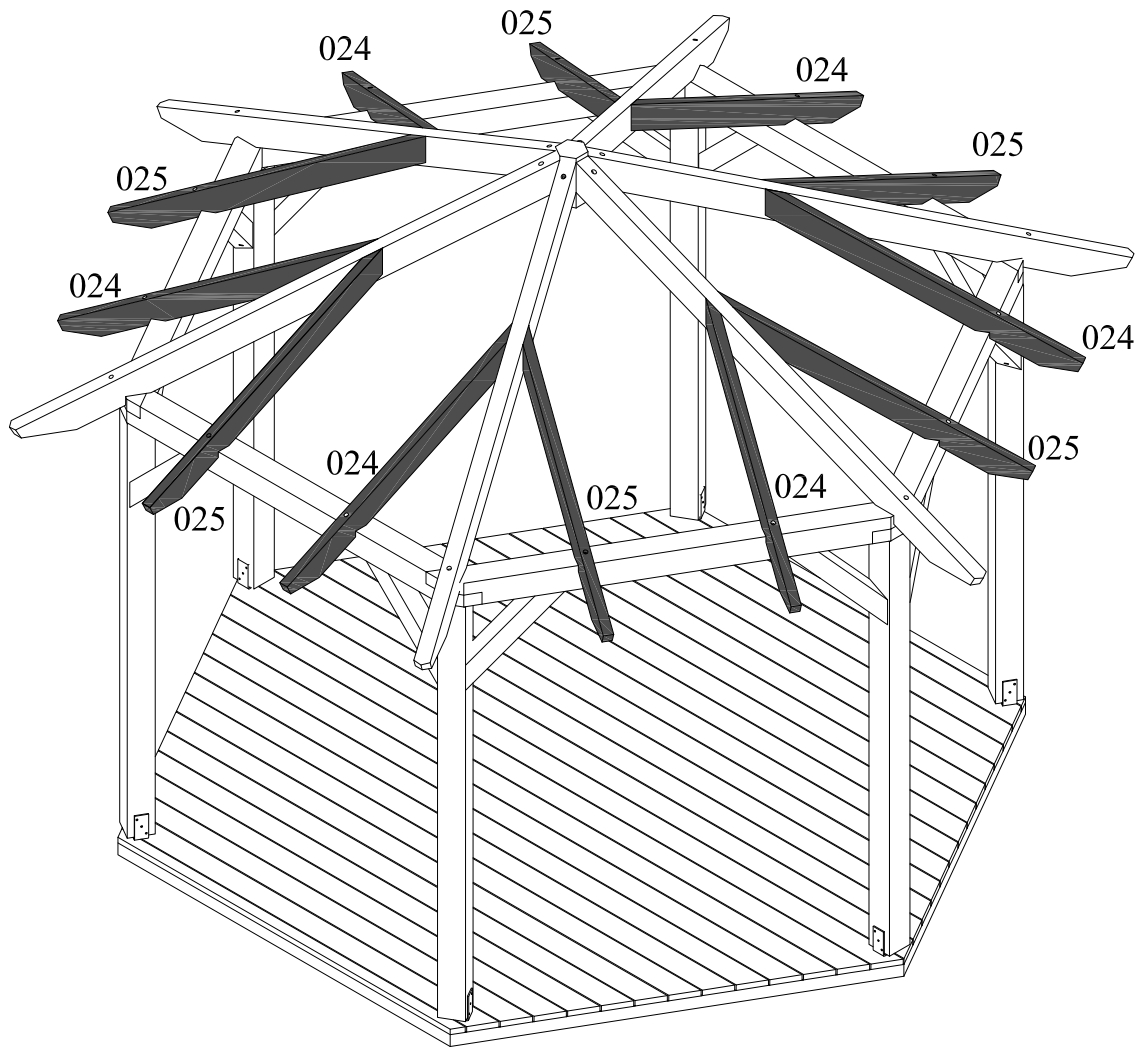


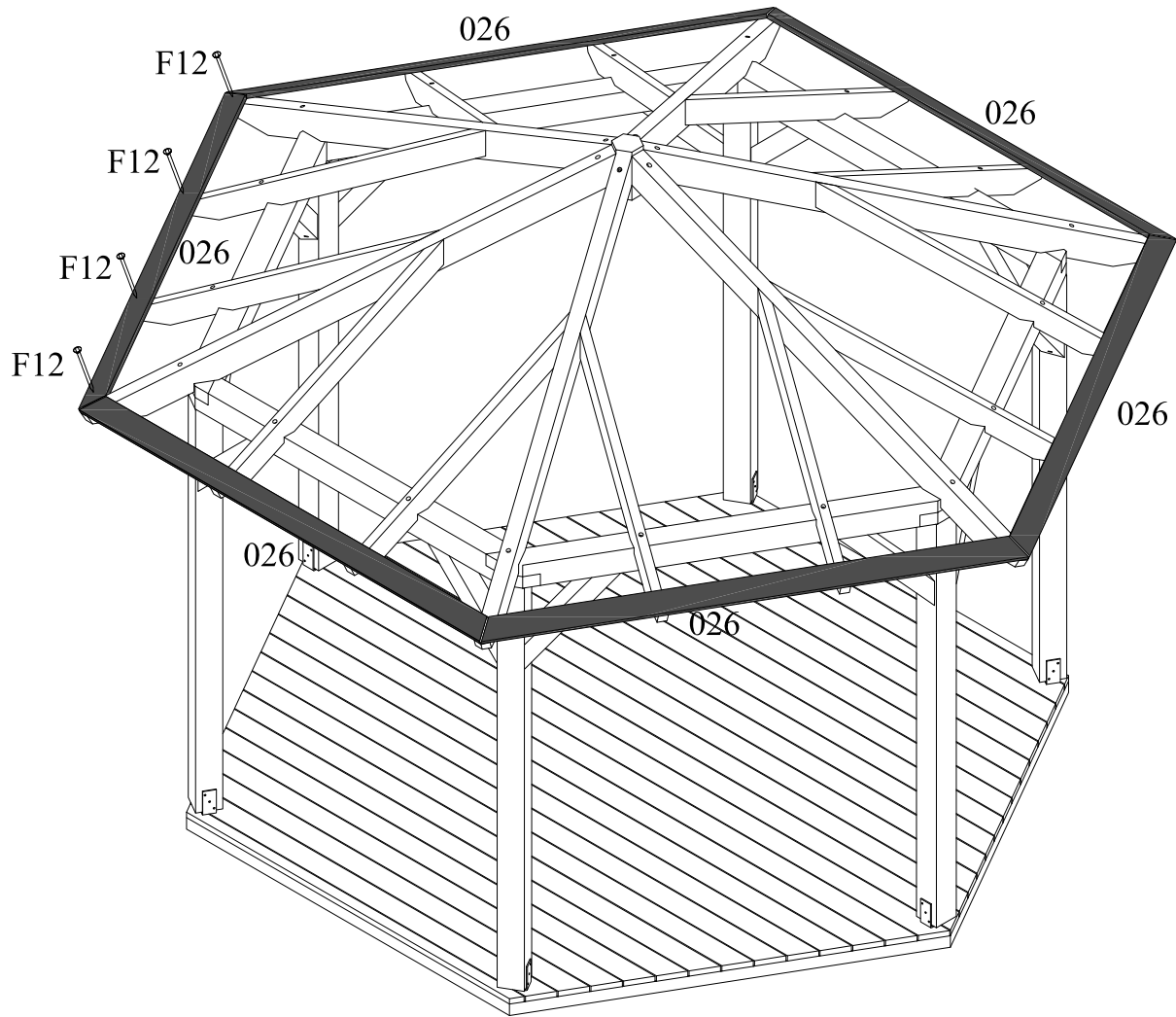












026-045
6x

14

